



## REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

### „Tarife promoționale pentru manopera – campania SecondLife pentru autovehicule marca MAN”

---

derulată în perioada **01.02.2021 – 31.12.2021**

#### Art.1. Organizator

Organizatorul campaniei „Tarife promoționale pentru manopera – campania SecondLife pentru autovehicule marca MAN” (denumită în cele ce urmează „CAMPANIA”) este **MHS Truck Service S.R.L.**, persoană juridică română cu sediul social în Bd. Iuliu Maniu nr. 592A, sector 6, București, număr de ordine în Registrul Comerțului: J40 / 15029 / 30.12.2014, CIF RO 33935139, cont bancar nr. RO22CIT10000000798885006(RO), deschis la CitiBank Europe plc – sucursala România, reprezentată de către Claudia Iordache, în calitate de Administrator, denumită în continuare Organizator/Prestator.

#### Art.2. Beneficiari

CAMPANIA se adresează clienților persoane fizice / persoane juridice, proprietari sau utilizatori ai autocamioanelor marca MAN înmatriculate până la data de 31.12.2014. Regulamentul este aplicabil pentru lucrări de reparații (sunt incluse toate operațiile mecanice și electrice) în perioada 01.02.2021 – 31.12.2021 pentru toate autovehiculele marca MAN înmatriculate până la data de 31.12.2014, iar pretul pe ora de manopera este de 139 lei + TVA.

Oferta de 139 lei + TVA pe ora de manopera prezentată în acest regulament nu se cumulează cu alte oferte pentru produse sau servicii MAN, Contracte de Piese sau Contracte de Service, MAN Piese de schimb originale, MAN Solutions, MAN Ecoline, valabile în aceeași perioadă a Campaniei și este valabilă numai în limita stocului disponibil.

MHS TRUCK SERVICE SRL  
Bd. Iuliu Maniu nr. 592A, sect. 6, corp 3, parter, 061129 București

Tel. 021 - 407 59 00, Fax 021 - 407 59 81

CUI: RO 33935139  
Numărul de înregistrare la Registrul Comerțului: J40/15029/30.12.2014  
IBAN lei: RO86 BRDE 450S V204 6534 4500  
IBAN euro: RO82 BRDE 450SV204 6542 4500  
BRD - SMCC





Oferta privind Campania se aplică doar în cazul în care există o comandă de service care să cuprindă și manopera deschisă în perioada desfășurării prezentei campanii.

### Art.3. Procedura de participare și derularea Campaniei

Campania se desfășoară la toate punctele de lucru ale MHS TRUCK SERVICE SRL prevăzute în Anexa 1 (în perioada 01.02.2021, ora 08:00 – 31.12.2021 ora 12:00).

În cadrul acestei campanii sunt incluse reparații mecanice și electrice. Nu sunt incluse reparațiile care au la bază o comandă deschisă în urma unui dosar de daună.

### Art.4. Clauze speciale

Prin participarea la Campanie, beneficiarii sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament oficial. Organizatorul își rezervă dreptul de a prelungi sau de a reduce perioada acestei Campanii, precum și ofertele prezentei Campanii, comunicând în prealabil, în mod public, orice modificare.

Organizatorul nu va putea fi considerat responsabil dacă intervin schimbări de date sau dacă această Campanie va fi modificată sau anulată, din motive care nu îi sunt imputabile.

Acest Regulament oficial, precum și orice informație legată de Campanie, pot fi obținute, în mod gratuit, de către orice solicitant la unitățile de service din rețeaua națională MHS Truck Service, pe website-ul: <http://www.man.ro>, prin telefon 021 407 59 00, zilnic de luni până vineri între orele 08:00 – 18:00 sau prin e-mail: [contact@man.ro](mailto:contact@man.ro)

### Art. 5 Protecția datelor cu caracter personal

#### Protecția datelor cu caracter personal

(1) Conform cerințelor regulamentului UE nr. 679 din 27 aprilie 2016 (GDPR) privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, Organizatorul are obligația de a administra în condiții de siguranță și numai pentru scopurile specificate, datele personale pe care participanții la Campanie le furnizează despre ei înșiși. Participantul declară ca este de acord cu

# MHS Truck & Bus



prelucrarea datelor cu caracter personal ce decurg din operațiunile întreprinse de MHS TRUCK SERVICE SRL pentru următoarele scopuri:

-comunicări de marketing (invitații evenimente, informări despre diverse manifestări, acordare premii și altele) de la:

grupul MHS ( MHS Truck & Bus SRL, MHS Truck Service SRL) precum și către anumiți parteneri contractuali (Bavaria Broker SRL, MHS Logistic Services SRL, MAN Truck & Bus AG, firme de asigurare, alti parteneri). Actualizările datelor mele pot fi împărtășite între societățile menționate.

- transmitere de oferte și informații despre produsele și serviciile grupului MHS;
- transmitere de newsletter;
- prelucrare în scopuri statistice și de publicitate, cercetarea pieței (sondaje de opinie).

În cazul în care participantul nu mai dorește să primească aceste informații va trimite email la adresa [protectia.datelor@man.ro](mailto:protectia.datelor@man.ro) sau va solicita la numărul de telefon 40 21 407 59 00 scoaterea din baza de date folosită pentru scopurile enumerate mai sus.

Participantul are posibilitatea de a face sugestii și reclamații la [protectia.datelor@man.ro](mailto:protectia.datelor@man.ro).

(2) Participanților le sunt garantate drepturile prevăzute de regulamentul UE nr. 679 din 27 aprilie 2016 (GDPR) privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date.

Drepturile persoanelor care furnizează date personale sunt următoarele: pot să îmi retrag oricând doresc consimțământul acordat, cu efecte pentru viitor; pot solicita rectificarea, actualizarea sau ștergerea, totală



sau parțială a datelor mele; pot solicita portarea datelor; mă pot opune sau pot să restricționez prelucrarea acestor date; prin intermediul canalelor de comunicare specificate mai jos, pot să solicit informații privind datele mele stocate de către grupul MHS TRUCK SERVICE SRL; pot solicita să nu fiu supus unei decizii individualizate bazate exclusiv pe prelucrare automată; pot depune o plângere la autoritatea de supraveghere în cazul în care mi-au fost încălcate drepturile mai sus menționate.

Pentru mai multe detalii referitoare la procesarea datelor personale de către grupul MHS și drepturile participantilor legate de acest aspect precum și pentru informații suplimentare acestia se pot adresa astfel:

-pot scrie pe adresa de email [protectia.datelor@man.ro](mailto:protectia.datelor@man.ro)

-pot comunica la numarul de telefon 40 21 407 59 00 între orele 9.00-18.00 sau

-pot adresa o cerere scrisă, datată și semnată la Registratura noastră din Bd. Iuliu Maniu, nr. 592A 061129 București. Responsabilul nostru cu protecția datelor personale vă va contacta și veți primi răspuns la solicitare în cel mai scurt timp posibil.

(3) Participantii pot alege sa isi exprime dezacordul cu privire la prelucrarea datelor lor cu caracter personal și cu privire la includerea acestor date în baza de date a Organizatorului cu scopul de a primi pe viitor informatii despre produsele comercializate de Organizator si despre actiuni viitoare desfasurate de acesta.

## **Art. 6 Încetarea înainte de termen a Promotiei**

(1) Organizatorul își rezervă dreptul de a prelungi sau de a reduce perioada acestei Campanii, precum și ofertele prezentei Campanii, comunicând în prealabil, în mod public, orice modificare.

(2) Promoția poate înceta înainte de termen și în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua promoția.

(3) Situațiilor avute în vedere la alin. (2) le sunt asimilate și sentința și/sau actul de putere publică al instanței competente sau altei autorități publice competente.



(3) În situațiile avute în vedere la alin. (1), (2) și (3), Organizatorul nu mai este ținut la nici o obligație către Participanții la Promotie, după cum nu este ținut la întoarcerea unei sume sau plata unei sume cu titlu de despăgubire sau altele asemenea.

## Art. 7 Litigiile și legea aplicabilă

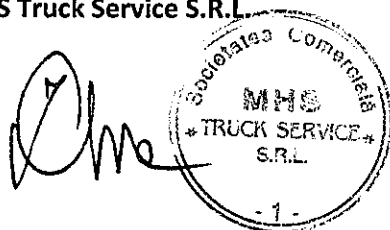
(1) Eventualele reclamații ale participanților la promotie se vor adresa Organizatorului și vor fi soluționate pe cale amiabila. Dacă nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, litigiile vor fi soluționate de instanța competentă de la sediul Organizatorului.

(2) Legea aplicabilă este legea română.

**RESPONSABIL: MHS Truck Service S.R.L.**

**Claudia Iordache**

**Administrator**



**Marius Scutaru**

**Director After Sales**

## ANEXA 1 : LISTA UNITATILOR DE SERVICE DIN RETEAUA MHS TRUCK SERVICE

NR.	Denumire	Adresa sediului social	Adresa punct de lucru	Localitate	Judet	Cod Fiscal	Nr Registrul Comertului	Marci service-ate
1	MHS Truck Service Militari	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6	Bucuresti	Bucuresti	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
2	MHS Truck Service Otopeni	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str. Drumul Gării Otopeni nr. 1B	Bucuresti	Bucuresti	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
3	MHS Truck Service Bacau	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	DN2 - E85, km 278-300	Comuna Nicolae Bălcescu, Bacău	Comuna Nicolae Bălcescu, Bacău	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
4	MHS Truck Service Brasov	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str. Ioan Clopoșel, nr. 2	Brasov	Brasov	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
5	MHS Truck Service Cluj	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str. Barajului nr. 1-3,	Comuna Floresti	Cluj	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
6	MHS Truck Service Constanta	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Bd. I.C. Bratianu, nr. 250	Constanta	Constanta	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
7	MHS Truck Service Sibiu	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str.Salzburg, nr. 58	Sibiu	Sibiu	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
8	MHS Truck Service Timisoara	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Calea Lugojului, nr.74	Ghiroda	Timisoara	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN
9	MHS Truck Service Oradea	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Sântion 1 Borș Bihor	Borș	Bihor	RO33935139	J40 /15029 / 2014	MAN